

CZ. 3

NOWY SPOSÓB NAUKI

SETKI ZDAŃ

PRZYSTĘPNE OBJAŚNIENIA

NIEMIECKI

W TŁUMACZENIACH

Praktyczny kurs językowy

Ty tłumaczysz,
my tłumaczymy Tobie!



JUSTYNA PLIZGA

KURS MP3



GRAMATYKA

ŚREDNIO ZAAWANSOWANY (B1)

Preston Publishing

Korekta: Rosemarie Gadow
Michalina Kędzierawska
Benjamin Jurgasz

Korekta merytoryczna: Tomasz Gajownik

Korekta polonistyczna: Katarzyna Foremniak

Redaktor prowadzący: Magdalena Filak

Lektorzy: Bettina Lexow-Petniakowski, Patryk Bartoszewski

Projekt okładki, skład i opracowanie graficzne: EFRA

Ilustracja na okładce: © suns07butterfly

Realizacja nagrań: Filip Górski

Preston Publishing

www.prestonpublishing.pl

ISBN: 978-83-66384-00-2

Wydawca: Preston School & Publishing
ul. Kolejowa 15/17, 01-217 Warszawa
biuro@prestonpublishing.pl

Wydanie I, Warszawa 2016 (+ CD)
Dodruk 2017
Wydanie II, 2019 (+ kurs audio do pobrania)

Druk i oprawa: Drukarnia Technet, Kraków

Wszelkie prawa zastrzeżone. Rozpowszechnianie i kopiowanie całości lub części niniejszej publikacji jest zabronione bez pisemnej zgody autora i wydawcy. Zabrania się publicznego udostępniania publikacji w internecie oraz odsprzedaży.

Autorka oraz wydawnictwo Preston Publishing dołożyli wszelkich starań, by informacje zawarte w tej publikacji były przedstawione starannie i rzetelnie. Jeśli zauważysz miejsce wymagające erraty lub zechcesz przekazać nam swoje sugestie dotyczące publikacji, napisz do nas na biuro@prestonpublishing.pl.

Design & Concept Copyright © 2013-2019 Preston School & Publishing
Copyright © 2019 Preston School & Publishing

Inhaltsverzeichnis

	Wprowadzenie	5
Lektion 1	Redemittel	
	Przydatne zwroty.	6
Lektion 2	Deklination des Substantivs – Wiederholung	
	Odmiana rzeczownika – Powtórzenie	10
Lektion 3	n-Deklination	
	Odmiana słaba rzeczownika	14
Lektion 4	Deklination des Adjektivs – Wiederholung	
	Odmiana przymiotnika – Powtórzenie.	18
Lektion 5	Partizipien	
	Imiesłowy	22
Lektion 6	Adjektiv und Partizip als Nomen	
	Przymiotnik i imiesłów jako rzeczowniki.	26
Lektion 7	Länder, Sprachen, Nationalitäten	
	Kraje, języki, narodowości.	30
Lektion 8	Lokale und temporale Präpositionen <i>in, zu, an, auf</i>	
	Przymyki miejsca i czasu: <i>in, zu, an, auf</i>	34
Lektion 9	Präpositionen <i>aus</i> und <i>von</i>	
	Przymyki <i>aus</i> i <i>von</i>	38
Lektion 10	Lokale Adverbien	
	Przysłówki miejsca	42
Lektion 11	Adverbien <i>hin</i> und <i>her</i>	
	Przysłówki <i>hin</i> i <i>her</i>	46
Lektion 12	Temporale Adverbien	
	Przysłówki czasu	50
Lektion 13	Modaladverbien	
	Przysłówki modalne	54
Lektion 14	Präteritum	
	Czas przeszły prosty Präteritum	58
Lektion 15	Passiv Präsens und Zustandspassiv	
	Strona bierna czasu teraźniejszego i stanu	62
Lektion 16	Passiv Präteritum und Passiv Perfekt	
	Strona bierna czasu Präteritum i czasu Perfekt	66
Lektion 17	Passiv Präsens mit Modalverben	
	Strona bierna czasu Präsens z czasownikami modalnymi	70
Lektion 18	Passiv Präteritum mit Modalverben	
	Strona bierna czasu Präteritum z czasownikami modalnymi.	74
Lektion 19	Konkurrenzformen des Passivs	
	Formy konkurencyjne strony biernej	78

Lektion 20	Plusquamperfekt Czas Plusquamperfekt.	.82
Lektion 21	Sätze mit <i>während</i> und <i>solange</i> Zdania z <i>während</i> i <i>solange</i>	.86
Lektion 22	Sätze mit <i>seit/seitdem</i> und <i>bis</i> Zdania z <i>seit/seitdem</i> i <i>bis</i>	.90
Lektion 23	Sätze mit <i>bevor/lehe</i> Zdania z <i>bevor/lehe</i>	.94
Lektion 24	Sätze mit <i>nachdem</i> und <i>sobald</i> Zdania z <i>nachdem</i> i <i>sobald</i>	.98
Lektion 25	Konjunktiv II der Verben <i>sein, haben, werden</i> Tryb przypuszczający czasowników <i>sein, haben, werden</i>	102
Lektion 26	Konjunktiv II der Modalverben Tryb przypuszczający czasowników modalnych	106
Lektion 27	Höflichkeitsformen Formy grzecznościowe	110
Lektion 28	Reale und irreale Sätze mit <i>wenn</i> Zdania warunkowe z <i>wenn</i>	114
Lektion 29	Konjunktiv II der Vergangenheit Tryb przypuszczający czasu przeszłego	118
Lektion 30	Sätze mit <i>als</i> und <i>als ob</i> Zdania z <i>als</i> i <i>als ob</i>	122
Lektion 31	Vergleichssätze mit <i>so... wie... und als</i> Zdania porównawcze z <i>so... wie... i als</i>	126
Lektion 32	Sätze mit <i>je... desto/umso...</i> Zdania z <i>je... desto/umso...</i>	130
Lektion 33	Reflexivpronomen und Rezipropronomen Zaimek zwrotny i zaimek wzajemny <i>einander</i>	134
Lektion 34	Rektion des Adjektivs Rekcja przymiotnika	138
Lektion 35	Partikeln Partykuły.	142
Lektion 36	Mehrteilige Konjunktionen Spójniki złożone.	146
Lektion 37	Redemittel Przydatne zwroty.	150
Lektion 38	Wiederholung Powtórzenie.	154
	Lista czasowników i imiesłówów nieregularnych	162
	Twoje postępy	165

Wprowadzenie

Niniejsza książka to trzecia część serii do kompleksowej nauki języka niemieckiego. Obejmuje ona zagadnienia na poziomie średnio zaawansowanym, które zostały dobrane w taki sposób, aby w krótkim czasie umożliwić osobom uczącym się stopniowe opanowywanie języka.

Każdy rozdział to jeden temat gramatyczny i 36 zdań do tłumaczenia. Zdania polskie zostały umieszczone po lewej stronie, zaś ich niemieckie odpowiedniki – po prawej. Obok znajdziemy wskazówki wyjaśniające struktury charakterystyczne dla języka niemieckiego, a także typowe błędy popełniane przez osoby uczące się tego języka. Do książki przygotowany został kurs audio, który umożliwia sprawdzenie swoich umiejętności i sprawności mówienia (instrukcję, jak pobrać kurs, znajdziesz na stronie 165). Można z niego korzystać w każdej chwili, bez konieczności trzymania książki w ręku. Usłyszymy w nim zdania po polsku, które powinniśmy przetłumaczyć na głos i porównać z wersją niemiecką, czytaną przez lektora niemieckiego. Dodatkowo po kursie niemiecko-polskim znajdziemy wszystkie zdania nagrane tylko w wersji niemieckiej. To świetny sposób na ćwiczenie umiejętności rozumienia ze słuchu.

Ten podręcznik to doskonałe rozwiązanie dla osób, które podejmują się samodzielnej nauki języka niemieckiego. Może być też wykorzystany jako dodatek dla uczących się niemieckiego w szkole lub na kursach. Daje możliwość sprawdzenia swoich umiejętności oraz szybkiego przetestowania i uporządkowania wiedzy. Będzie również pomocny przy przygotowywaniu się do egzaminów językowych na poziomie B1.

Pamiętajmy, że ćwiczenia tłumaczeniowe nie mają na celu uczenia się wszystkich zdań na pamięć, lecz zrozumienie, jak funkcjonuje język niemiecki. Umożliwiają one też ćwiczenie mówienia przy zachowaniu pełnej poprawności językowej. Do prezentacji danego zagadnienia gramatycznego zostały wybrane zwroty, które w przejrzysty sposób prezentują zastosowanie danej reguły gramatycznej, ale też stanowią gotowe frazy do szybkiego zastosowania w praktyce. Dzięki temu rozpoczniemy naukę mówienia już od pierwszej lekcji. Unikniemy też popełniania błędów i długiego zastanawiania się nad użyciem danej reguły gramatycznej w codziennej komunikacji.

Należy jednocześnie zauważyć i mieć świadomość, że mogą wystąpić różnice w wymowie, słownictwie i zwrotach w zależności od regionu i kraju, w którym język niemiecki jest używany. Niniejszy podręcznik prezentuje standardową, tzw. wysokoniemiecką wersję języka niemieckiego (*Hochdeutsch*).

Systematyczne korzystanie z tej książki i nagrań pozwoli poczynić duże postępy w krótkim czasie i co najważniejsze, umożliwi skuteczne komunikowanie się w języku niemieckim.

Viel Spaß!

3 N-DEKLINATION



1.	Znasz tamtego chłopaka?	.....
2.	Tak, tamten chłopak jest moim dobrym przyjacielem.	.....
3.	To jest mój siostrzeniec.	.....
4.	Podarowałem mojemu siostrzeńcowi na Święta (Bożego Narodzenia) grę planszową.	.....
5.	Sprzedawca obsługuje klienta.	.....
6.	Profesor rozmawia ze swoim studentem.	.....
7.	Rower pana Müllera jest już stary.	.....
8.	Dzień dobry. Czy mogę rozmawiać z panem Schmidtem?	.....
9.	Sędzia wierzy świadkowi.	.....
10.	Zawód architekta jest bardzo ciekawy.	.....
11.	Kupiliśmy te jajka u rolnika.	.....
12.	Czy jest tu jakiś bankomat?	.....
13.	Potrzebuję bankomatu, żeby wypłacić pieniądze.	.....
14.	Ten człowiek potrzebuje pomocy.	.....
15.	Musimy pomóc temu człowiekowi.	.....
16.	Polska wybiera w weekend (swojego) prezydenta.	.....
17.	Policjanci aresztowali jednego demonstranta.	.....
18.	Ta wypowiedź pochodzi od eksperta.	.....



1.	Kennst du den Jungen da?
2.	Ja, der Junge ist ein guter Freund von mir/mein guter Freund.
3.	Das ist mein Neffe.
4.	Ich habe meinem Neffen zu Weihnachten ein Brettspiel geschenkt.
5.	Der Verkäufer bedient einen Kunden.
6.	Der Professor spricht mit seinem Studenten.
7.	Das Fahrrad von Herrn Müller ist schon alt.
8.	Guten Tag. Kann ich (mit) Herrn Schmidt sprechen?
9.	Der Richter glaubt dem Zeugen.
10.	Der Beruf eines Architekten ist sehr interessant.
11.	Wir haben die Eier bei einem Bauern gekauft.
12.	Gibt es hier einen Geldautomaten?
13.	Ich brauche einen Geldautomaten, um Geld abzuheben.
14.	Dieser Mensch braucht Hilfe.
15.	Wir müssen diesem Menschen helfen.
16.	Polen wählt am Wochenende seinen Präsidenten.
17.	Die Polizisten haben einen Demonstranten verhaftet.
18.	Diese Aussage stammt von einem Experten.

W języku niemieckim istnieją 3 typy odmiany rzeczownika:

1. **Odmiana mocna**, której podlega zdecydowana większość rzeczowników. Odmieniamy rodzajnik, zaś końcówka rzeczownika w lp. (poza dopełniaczem/Genitiv rodzaju męskiego i nijakiego) pozostaje niezmienna, np. **der** Zug (pociąg) – **des** Zuges – **dem** Zug – **den** Zug. Patrz: rozdział 2.
2. **Odmiana słaba (n-Deklination)**, która dotyczy tylko części rzeczowników rodzaju męskiego.
We wszystkich przypadkach z wyjątkiem mianownika rzeczownik otrzymuje końcówkę **-en** lub **-n**, np. **der** Junge (chłopiec) – **des** Jungen – **dem** Jungen – **den** Jungen.
3. **Odmiana mieszana**, która dotyczy kilku rzeczowników. Rzeczownik odmienia się tak samo jak w typie drugim, natomiast forma dopełniacza liczby pojedynczej kończy się dodatkowo na **-s**, np. **der** Gedanke (myśl) – **des** Gedankens – **dem** Gedanken – **den** Gedanken.

Wszystkie rzeczowniki, które odmieniają się według odmiany słabej, są **rodzaju męskiego**.

Można je pogrupować następująco:

- rzeczowniki zakończone na **-e**, np. *der Junge* (chłopiec), *der Neffe* (siostrzeniec/bratanek), *der Kollege* (kolega z pracy), *der Beamte* (urzędnik), *der Affe* (małpa), *der Löwe* (lew)
- niektóre nazwy narodowości, np. *der Pole* (Polak), *der Franzose* (Francuz), *der Russe* (Rosjanin)
- rzeczowniki obcego pochodzenia o akcentowanych sylabach końcowych, zakończone na **-and**, **-ant**, **-at**, **-ent** i **-ist**, **-oge**, np. *der Student* (student), *der Patient* (pacjent), *der Präsident* (prezydent), *der Tourist* (turysta), *der Polizist* (policjant), *der Elefant* (słoń), *der Automat* (automat), *der Biologe* (biolog) itd.
- kilka innych rzeczowników, które trzeba zapamiętać, np. *der Herr* (pan), *der Mensch* (człowiek), *der Bär* (niedźwiedź), *der Held* (bohater), *der Bauer* (rolnik), *der Nachbar* (sąsiad), *der Architekt* (architekt), *der Fotograf* (fotograf).

Oto schemat odmiany słabej:

	Singular	Plural
Nom.	der Junge/ Student/Herr	die Jungen/ Studenten/Herren
Gen.	des Jungen/ Studenten/Herrn	der Jungen/ Studenten/Herren
Dat.	dem Jungen/ Studenten/Herrn	den Jungen/ Studenten/Herren
Akk.	den Jungen/ Studenten/Herrn	die Jungen/ Studenten/Herren

kommen aus/von = *stammen aus/von* (pochodzić z/od)

ODMIANA SŁABA RZECZOWNIKA



19. Dzień dobry, nazywam się Helmut Fischer,
a to jest mój kolega Gerhard Schmidt.

.....

20. Zastępuję mojego kolegę, który jest na urlopie.

.....

21. Czy mogę rozmawiać z panem Mayerem?

.....

22. Pana Mayera niestety nie ma.

.....

23. Mogę pana natomiast połączyć z panem
Müllerem.

.....

24. Lukas dostał od chrzestnego prezent.

.....

25. W zoo widzieliśmy lwa, małpę i słonia.

.....

26. Mojemu bratankowi najbardziej podobał się lew.

.....

27. Wiele kobiet czeka na księcia z bajki.

.....

28. Zarezerwowaliście już fotografa na wasze
wesele?

.....

29. Lekarz bada właśnie pacjenta.

.....

30. Jaka to litera?

.....

31. Na jaką literę zaczyna się to słowo?

.....

32. Czy znasz pochodzenie swojego imienia?

.....

33. Czy możesz mi przypomnieć swoje imię?

.....

34. Jestem kiepski, jeśli chodzi o imiona.

.....

35. Możesz wszystko osiągnąć, ale to wymaga
silnej woli.

.....

36. Podążaj zawsze za głosem swojego serca.

.....

WSKAZÓWKI



19. Guten Tag, mein Name ist Helmut Fischer und das ist mein Kollege Gerhard Schmidt.

20. Ich vertrete meinen Kollegen, der im Urlaub ist.

21. Kann ich bitte (mit) Herrn Mayer sprechen?

22. Herr Mayer ist leider nicht da.

23. Ich kann Sie aber mit Herrn Müller verbinden.

24. Lukas hat von seinem Paten ein Geschenk bekommen.

25. Im Zoo haben wir einen Löwen, einen Affen und einen Elefanten gesehen.

26. Meinem Neffen hat am besten der Löwe gefallen.

27. Viele Frauen warten auf den Märchenprinzen.

28. Habt ihr schon einen Fotografen für eure Hochzeit gebucht?

29. Der Arzt untersucht gerade einen Patienten.

30. Welcher Buchstabe ist das?

31. Mit welchem Buchstaben beginnt dieses Wort?

32. Kennst du die Herkunft deines Vornamens?

33. Kannst du mir deinen Vornamen noch mal/ noch einmal sagen?

34. Ich bin mit Vornamen/Namen ganz schlecht.

35. Du kannst alles erreichen, aber das verlangt einen starken Willen.

36. Folge immer der Stimme deines Herzens.

Pamiętajmy, że niemieckie określenia **der Kollege** / **die Kollegin** określają kolegę/koleżankę z pracy. W kontekście nieformalnym użylibyśmy określeń:

der/die Bekannte – znajomy/znajoma

ein Freund von mir – mój przyjaciel, kolega

eine Freundin von mir – moja przyjaciółka, koleżanka

der Kumpel – kumpel.

der Pate / der Patenonkel – chrzestny

die Patin / die Patentante – chrzestna

die Pateneltern – chrzestni

der Neffe – bratanek, siostrzeniec

die Nichte – bratanica, siostrzenica

Kilka rzeczowników rodzaju męskiego podlega odmianie mieszanej, tzn. w dopełniaczu liczby pojedynczej oprócz końcówki *-n* otrzymują one dodatkowo końcówkę *-s*.

Oto wzór odmiany mieszanej:

	Singular	Plural
Nom.	der Buchstabe/ Name	die Buchstaben/ Namen
Gen.	des Buchstabens/ Namens	der Buchstaben/ Namen
Dat.	dem Buchstaben/ Namen	den Buchstaben/ Namen
Akk.	den Buchstaben/ Namen	die Buchstaben/ Namen

Przykładowe rzeczowniki z tej grupy to: *der Buchstabe* (litera), *der Name* (nazwa, imię, nazwisko), *der Funke* (płomień), *der Gedanke* (myśl), *der Glaube* (wiarą), *der Wille* (wola).

Zwróć uwagę na odmianę rzeczownika *das Herz* (serce). Jest to **jedyny rzeczownik rodzaju męskiego**, który odmienia się według odmiany mieszanej.

	Singular	Plural
Nom.	das Herz	die Herzen
Gen.	des Herzens	der Herzen
Dat.	dem Herzen	den Herzen
Akk.	das Herz	die Herzen

Czasownik *folgen* (podążać, iść za kimś) łączy się z celownikiem (*Dativ*), np. *Folgen Sie mir, bitte!* – Proszę iść za mną!

35 PARTIKELN



1. Skąd znasz Markusa?

.....

2. Skąd go właściwie znasz?

.....

3. Co ty tutaj właściwie robisz?

.....

4. Jak ty się właściwie nazywasz?

.....

5. Kto to właściwie jest?

.....

6. Co się właściwie stało?

.....

7. Co ty sobie właściwie myślisz?

.....

8. Tego tekstu po prostu nie rozumiem.

.....

9. Podaj mi po prostu prawidłowe rozwiązanie!

.....

10. To jest dla mnie po prostu za dużo.

.....

11. To jest po prostu niemożliwe!

.....

12. Musisz się po prostu wyspać.

.....

13. Słuchaj, szczerze/naprawdę, w mieście po prostu nie potrzebuję samochodu.

.....

14. Masz ciągle bóle głowy? Pójdźże po prostu do lekarza.

.....

15. Dlaczego nie pójdziesz po prostu do lekarza?

.....

16. Chcieliśmy zobaczyć ten film w kinie.

.....

17. Teraz jest niestety za późno. Już nie leci w kinie.

.....

18. Thomas studiował biologię, a teraz studiuje medycynę.

.....



1.	Woher kennst du Markus?
2.	Woher kennst du ihn eigentlich?
3.	Was machst du hier eigentlich?
4.	Wie heißt du eigentlich?
5.	Wer ist das eigentlich?
6.	Was ist denn eigentlich passiert?
7.	Was denkst du dir eigentlich?
8.	Den Text verstehe ich einfach nicht.
9.	Gib mir einfach die richtige Lösung!
10.	Das ist mir einfach zu viel. / Das ist einfach zu viel für mich.
11.	Das ist einfach unmöglich!
12.	Du musst einfach ausschlafen.
13.	Du, ehrlich, in der Stadt brauche ich einfach kein Auto.
14.	Hast du ständig Kopfschmerzen? Dann geh doch einfach mal zum Arzt.
15.	Warum gehst du nicht einfach zum Arzt?
16.	Wir wollten den Film im Kino sehen.
17.	Nun ist es leider zu spät. Er/der läuft nicht mehr im Kino.
18.	Thomas hat Biologie studiert, nun studiert er Medizin.

Partykuły to wyrazy o trudno uchwytnym znaczeniu, które wyrażają emocje osoby mówiącej i zmieniają ton wypowiedzi. Partykuły zazwyczaj możemy pominąć i zdanie nadal będzie poprawne gramatycznie, ale nie będzie miało już takiego samego zabarwienia emocjonalnego. Partykuły są bardzo często używane w języku mówionym, a ich znaczenie może się do pewnego stopnia zmieniać w zależności od kontekstu, dlatego przedstawione tutaj opisy poszczególnych partykuł należy traktować przede wszystkim jako pomoc w zrozumieniu ich znaczenia. Partykuł najlepiej uczyć się natomiast, zapamiętując całe zdania oraz kontekst, w jakim zostały użyte. Z czasem ich stosowanie stanie się dla nas bardziej naturalne.

Partykuły **aber, denn, ja, doch, mal** omówione zostały w 2. części *Niemiecki w tłumaczeniach. Gramatyka*. W tym rozdziale przedstawiamy partykuły: **eigentlich, einfach, nun, schon**.

Możliwe jest również łączenie w zdaniu kilku partykuł. Tutaj użyliśmy: *denn i eigentlich*.

Partykuła **eigentlich** występuje głównie w pytaniach i może sygnalizować jakąś spontaniczną myśl (a tak przy okazji, a propos) lub zdziwienie, np.:
Aus welchem Jahr ist dieses Buch eigentlich? – Z którego roku właściwie jest ta książka?
 Często jednak nadaje ona wypowiedzi charakter wyrzutu, należy więc uważać z jej stosowaniem, np.:
Wo warst du eigentlich so lange? – Gdzie ty się właściwie tak długo podziewałeś?

Partykuły **einfach** możemy użyć, gdy podajemy w swojej wypowiedzi propozycję rozwiązania:
Du kannst einfach anrufen und fragen. – Możesz po prostu zadzwonić i zapytać.
 Może ona również wyrażać zdenerwowanie i zniecierpliwienie:
Das begreife ich einfach nicht! – Nie pojmuję tego po prostu!

Słowo **nun** jest zwykle używane w znaczeniu *teraz*, np.:
Von nun an sind wir Freunde. – Od teraz jesteście przyjaciółmi.
Das Auto ist kaputt, was nun? – Samochód jest zepsuty, i co teraz?

PARTYKUŁY



19. No więc, miałbym kilka pytań.

20. A więc chciałem ci coś opowiedzieć.

21. A więc nadszedł ten czas. Przyszło lato.

22. Chciałem cię dzisiaj odwiedzić. Ostatecznie nie dałem jednak rady.

23. W międzyczasie okazało się jednak, że muszę zostać dłużej w biurze.

24. Widzisz, tak to już jest.

25. A więc zaczynamy!

26. Zgubiłem mój podręcznik.

27. Nie martw się! Na pewno go znajdziesz.

28. Na pewno dasz radę.

29. Zobaczysz.

30. Co dzisiaj jemy? O nie, znowu spaghetti?

31. Tak, wiem, on jest nieźle szalony.

32. Daj spokój. On cię przecież kocha.

33. W sumie chyba tak.

34. To się w sumie zgadza.

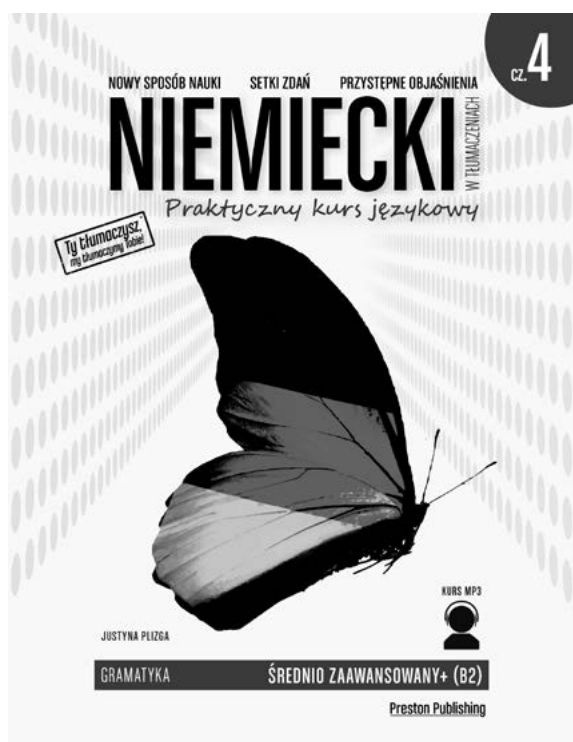
35. Pomogę ci pozmywać.

36. Zostaw to. Ja już to zrobię.



19.	Nun, ich hätte ein paar Fragen.	<i>Nun</i> może również otwierać rozmowę lub kolejny jej etap, np.: <i>Nun, Sie wollten wissen, warum ich mein Studium abgebrochen habe. – A więc chcieli państwo wiedzieć, dlaczego przerwałem studia.</i>
20.	Nun, ich wollte dir etwas erzählen.	
21.	Nun ist es soweit. Der Sommer ist da.	<i>Nun ist es soweit</i> jest bardzo często spotykaną konstrukcją. Oznacza ona: <i>nadeszła ta pora / nadszedł ten czas / doczekaliśmy się.</i>
22.	Ich wollte dich heute besuchen. Nun habe ich es doch nicht geschafft.	<i>Nun</i> może wyrażać rozdźwięk między oczekiwaniami, a rzeczywistą sytuacją.
23.	Inzwischen hat sich nun herausgestellt, dass ich länger im Büro bleiben muss.	
24.	Siehst du, so ist das nun.	<i>Nun</i> może też sygnalizować westchnienie w znaczeniu <i>cóż, tak to już jest.</i>
25.	Nun denn!	Jest to stały zwrot, który w zależności od kontekstu może znaczyć <i>zaczynamy, ruszamy, jemy, pijemy</i> itp.
26.	Ich habe mein Kursbuch verloren.	
27.	Mach dir keine Sorgen! Du wirst es schon finden.	Partykula <i>schon</i> wyraża zachętę, np.: <i>Es wird schon gehen. – Na pewno jakoś to będzie.</i>
28.	Du schaffst das schon.	
29.	Du wirst schon sehen.	
30.	Was essen wir heute? Oh nein, schon wieder Spaghetti?	Partykula <i>schon</i> może też dodatkowo wzmacniać daną wypowiedź. Użycie <i>schon</i> wzmacnia tu dodatkowo określenie <i>wieder</i> (znowu).
31.	Ja, ich weiß, er ist schon verrückt.	
32.	Komm schon. Er liebt dich doch.	
33.	Ich glaube, schon.	Partykula <i>schon</i> może też wyrażać powątpiewające potwierdzenie lub przytaknięcie.
34.	Das stimmt schon.	
35.	Ich helfe dir beim Abwaschen.	
36.	Lass das. Ich mache das schon.	

Wejdź na wyższy poziom



Zamów część czwartą!

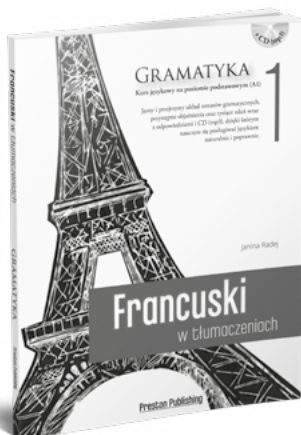
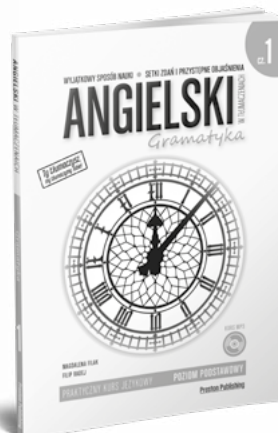
Znajdziesz w niej zagadnienia takie jak:
konstrukcje bezokolicznikowe,
przydawka rozwinięta,
czasownik lassen,
przyimki
i wiele innych.



Tę oraz inne książki językowe można nabyć
w księgarni internetowej wydawnictwa:
www.prestonpublishing.pl

Sprawdź!

Wyjątkowe podręczniki, które pozwolą Ci szybko i z łatwością opanować języki obce.



Preston Publishing
www.prestonpublishing.pl